

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
30.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
440

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Vereinbarung betreffend die Einleitung des Planungsprozesses und die Umsetzung der Arbeiten im Zusammenhang mit dem geplanten Projekt Anschluss der Gemeinde Mühlwald an das übergemeindliche Radwegenetz. Genehmigung

Oggetto:

Convenzione concernente l'avvio del processo di progettazione e la realizzazione dei lavori relativi al progetto di collegamento del Comune di Selva dei Molini alla rete ciclabile sovracomunale. Approvazione

Vereinbarung betreffend die Einleitung des Planungsprozesses und die Umsetzung der Arbeiten im Zusammenhang mit dem geplanten Projekt Anschluss der Gemeinde Mühlwald an das übergemeindliche Radwegenetz. Genehmigung

Dem Beschluss geht voraus:

- Die Gemeinden Sand in Taufers und Mühlwald beabsichtigen, die Gemeinde Mühlwald durch die Errichtung einer durchgehenden Radwegeverbindung an das übergemeindliche Radwegenetz anzuschließen.
- Die Bezirksgemeinschaft Pustertal ist als Betreiberin des übergemeindlichen Radwegenetzes befugt, die Planung, Finanzierung, Ausschreibung und Umsetzung des Vorhabens im Rahmen ihrer gesetzlichen Zuständigkeiten zu übernehmen.
- Zur Regelung der gegenseitigen Rechte und Pflichten sowie der organisatorischen, finanziellen und verwaltungstechnischen Rahmenbedingungen soll zwischen der Bezirksgemeinschaft Pustertal sowie den Gemeinden Sand in Taufers und Mühlwald eine entsprechende Vereinbarung abgeschlossen werden.

Nach Einsichtnahme:

- in den Vereinbarungsentwurf, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet, jedoch nicht materiell beigelegt wird;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit (be_puMQhXoyErVNzRIADXNIhpyvoKq5W6laqyUMYI5+Vhl=);
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Vereinbarungsentwurf zwischen der Gemeinde Sand in Taufers und der Bezirksgemeinschaft Pustertal zu genehmigen.
2. Der Vereinbarungsentwurf bildet wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses, auch wenn nicht materiell beigelegt.

Convenzione concernente l'avvio del processo di progettazione e la realizzazione dei lavori relativi al progetto di collegamento del Comune di Selva dei Molini alla rete ciclabile sovracomunale. Approvazione

Premesso alla delibera:

- I Comuni di Campo Tures e Selva dei Molini intendono collegare il Comune di Selva dei Molini alla rete ciclabile sovracomunale mediante la realizzazione di un collegamento ciclabile continuo.
- La Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, quale ente gestore della rete ciclabile sovracomunale, è competente a curare, nell'ambito delle proprie attribuzioni, la progettazione, il finanziamento, l'appalto e la realizzazione dell'intervento.
- Al fine di disciplinare i reciproci diritti e obblighi nonché gli aspetti organizzativi, finanziari e amministrativi dell'intervento, la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria e i Comuni di Campo Tures e Selva dei Molini intendono stipulare un'apposita convenzione.

Visto:

- la bozza della convenzione, la quale forma parte essenziale ed integrativa della presente delibera, anche se non allegata materialmente;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_puMQhXoyErVNzRIADXNIhpyvoKq5W6laqyUMYI5+Vhl=);
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare per i motivi citati in premesso la bozza della convenzione tra il Comune di Campo Tures e la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria.
2. La bozza di convenzione forma parte essenziale ed integrativa della presente delibera, anche se non viene allegata materialmente.

3. Den Bürgermeister zu ermächtigen, die Vereinbarung zu unterzeichnen.
 4. Festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Gemeindehaushaltes entsteht.
 5. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Vereinbarung so bald wie möglich unterzeichnet werden kann.
3. Il sindaco viene autorizzato a stipulare la convenzione.
 4. Di dare atto che questa misura non comporta alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
 5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché la convenzione possa essere stipulata il più presto possibile.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 31.07.2026 bis 10.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 31.07.2026 al 10.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93121